

V Bruseli 18. júna 2025
(OR. en)

10067/25

**Medziinštitucionálny spis:
2025/0104(COD)**

**CODEC 775
AGRI 263
AGRIORG 76
AGRIFIN 66
POSEIDOM 5**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo/Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 228/2013, pokiaľ ide o dodatočnú pomoc a ďalšiu flexibilitu pre najvzdialenejšie regióny zasiahnuté závažnými prírodnými katastrofami, a v súvislosti s ničivými dôsledkami cyklónu Chido na Mayotte (prvé čítanie) – prijatie legislatívneho aktu – rozhodnutie o odchýlke od osemtyždňovej lehoty ustanovenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v EÚ

1. Komisia 23. apríla 2025 predložila Rade svoj návrh¹, ktorý sa zakladá na článkoch 42, 43 ods. 2 a 349 ZFEÚ.
2. Európsky hospodársky a sociálny výbor zaujal stanovisko 18. júna 2025².

¹ 8224/25.

² Zatiaľ neuvverejnené v Ú. v. EÚ.

3. Európsky parlament 17. júna 2025 prijal svoju pozíciu v prvom čítaní, pričom prevzal návrh Komisie po revízii právnikmi lingvistami. Táto pozícia by mala byť pre Radu³ prijateľná, keďže zodpovedá dohode, ktorú 19. mája 2025 dosiahol Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo⁴.
4. Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo sa preto vyzýva, aby potvrdil svoju dohodu a navrhol, aby Rada:
- schválila ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí pozíciu Európskeho parlamentu uvedenú v dokumente PE-CONS 16/25,
 - vzhľadom na naliehavosť situácie, ako sa uvádza v preambule legislatívneho aktu, uplatnila na základe článku 3 ods. 3 druhého pododseku rokovacieho poriadku Rady odchýlku od osemtyždňovej lehoty ustanovenej v prvom pododseku uvedeného článku.
5. Ak Rada schváli pozíciu Európskeho parlamentu, legislatívny akt bude prijatý.

Legislatívny akt sa po podpísaní predsedníčkou Európskeho parlamentu a predsedom/predsedníčkou Rady uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

³ 9730/25.

⁴ 9138/25.